

THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 2022 Phone MUtual 5-8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

(每份每份七仙)

國各國中	墨美加	郵郵本	到派城	雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	五三元一	月每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	五零元四	五零元四	季每
元九元九	元九元九	元九元九	元九元九	元九元九	半年
元八十一	元七十一	元八十一	元六十一	元六十一	全年

報費價目表

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.  
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.  
Vancouver 4, B.C. Thursday March 6 1958 Vol. 19, No. 247 Page 1

### 美與北韓一波雖平一波又起 北韓釋南韓機員及客 但又擊落美軍機一架

#### 美及聯軍司令在研究中

【本報訊】美與北韓之空軍衝突，今日又起。一架美軍之F-100戰鬥機，於今日在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。該機上之兩名機員，已被北韓方面釋放。北韓方面表示，該機係在北韓之領空內，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】美與北韓之空軍衝突，今日又起。一架美軍之F-100戰鬥機，於今日在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。該機上之兩名機員，已被北韓方面釋放。北韓方面表示，該機係在北韓之領空內，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】美與北韓之空軍衝突，今日又起。一架美軍之F-100戰鬥機，於今日在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。該機上之兩名機員，已被北韓方面釋放。北韓方面表示，該機係在北韓之領空內，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】美與北韓之空軍衝突，今日又起。一架美軍之F-100戰鬥機，於今日在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。該機上之兩名機員，已被北韓方面釋放。北韓方面表示，該機係在北韓之領空內，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】美與北韓之空軍衝突，今日又起。一架美軍之F-100戰鬥機，於今日在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。該機上之兩名機員，已被北韓方面釋放。北韓方面表示，該機係在北韓之領空內，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

### 美第二衛星 放後失蹤

【本報訊】美與北韓之空軍衝突，今日又起。一架美軍之F-100戰鬥機，於今日在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。該機上之兩名機員，已被北韓方面釋放。北韓方面表示，該機係在北韓之領空內，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】美與北韓之空軍衝突，今日又起。一架美軍之F-100戰鬥機，於今日在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。該機上之兩名機員，已被北韓方面釋放。北韓方面表示，該機係在北韓之領空內，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】美與北韓之空軍衝突，今日又起。一架美軍之F-100戰鬥機，於今日在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。該機上之兩名機員，已被北韓方面釋放。北韓方面表示，該機係在北韓之領空內，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】美與北韓之空軍衝突，今日又起。一架美軍之F-100戰鬥機，於今日在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。該機上之兩名機員，已被北韓方面釋放。北韓方面表示，該機係在北韓之領空內，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】美與北韓之空軍衝突，今日又起。一架美軍之F-100戰鬥機，於今日在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。該機上之兩名機員，已被北韓方面釋放。北韓方面表示，該機係在北韓之領空內，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

### 育女與養母爭風 在酒樓宣揚機史

【本報訊】育女與養母爭風，在酒樓宣揚機史。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】育女與養母爭風，在酒樓宣揚機史。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】育女與養母爭風，在酒樓宣揚機史。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】育女與養母爭風，在酒樓宣揚機史。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】育女與養母爭風，在酒樓宣揚機史。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

### 英再調停法突 又重開談判

【本報訊】英再調停法突，又重開談判。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】英再調停法突，又重開談判。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】英再調停法突，又重開談判。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】英再調停法突，又重開談判。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】英再調停法突，又重開談判。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

### 加政府將可能 宣佈承認中共

【本報訊】加政府將可能，宣佈承認中共。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】加政府將可能，宣佈承認中共。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】加政府將可能，宣佈承認中共。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】加政府將可能，宣佈承認中共。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

【本報訊】加政府將可能，宣佈承認中共。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。據悉，該機係在北韓之東部地區，被北韓之防空部隊擊落。美及聯軍司令，目前正在研究中。

### 天氣報告

今明兩日，時陰時晴。有微風。最高溫度為四十七度。最低溫度為三十度。







伊佐聯邦，係與埃及聯邦南北對峙，中東之阿拉伯國家原有七國，即埃及，敘利亞，也門，伊拉克，佐頓，沙地阿拉伯及黎巴嫩等是，今七國之中，埃及已合併，也門亦將加埃及聯邦，現伊佐又合併，則在此一地區之中，伊佐及埃及與沙地阿拉伯已成鼎足之勢，僅餘地中人稀之黎巴嫩孤立於此三大集團之側，數月來中東之局面，不料竟發展至此，殊非世人意料所及，亦可見國際變幻之無窮也。

中東伊拉克埃及叙利亚諸國，於世界第一次大戰之前，埃屬奧吐曼帝國之屬領，及大戰結束，德奧俄均告失敗，於是埃及叙利亚暨伊拉克諸古邦始相繼復國，惟佐頓則純由當時戰勝之諸西方國家所促成，該各中東國家，雖極落後貧瘠，然因地位處戰略要衝，益以目下所藏之石油又極豐富，此等條件，遂爲該地區擾攘不寧之因素，且成爲目前國際兩大集團間之冷戰對象，誠非偶然。

就原則而言，中東地區已往之羣國並立，互相敵對，以致糾紛無窮，不如化零爲整，從事合併，以息爭端，而謀人民福利之增進，無如近年以來，中東主要要者，厥爲伊拉克與埃及之衝突，良以伊拉克佐頓原爲兄弟之邦，同爲英國所擁立，且因油礦之豐富，爲中東較富之一國，向具親西方之傳統，畏忌蘇聯並曾參與巴格達公約，爲堅決反共之自由國家。

至埃及方面，則經濟遠遜於伊，國民生活艱困，復以人口日增，生產不抵  
來，其外交路線，益爲傾軋，與西方國家積不相能，遂致兩國間分道揚鑣，缺  
裂更甚，彼等雖共同敬祝新興之以色列，然亦無法造成彼此間之真正團結焉！

(未完)

# 一隊新式潛艇

美國加州陽光谷，美聯社電，雲  
手海軍少將，昨在此間表示，一隊裝有  
輕氣彈頭北極星飛彈之原子潛艇，不久  
將游上海上，準備作立即之行動，雷本  
爲海軍最優先權北極星計劃之領袖云，

炸彈，  
他在此間洛希特飛彈機械部北極  
計劃之進展時。在記者招待會中。作詳  
評論，  
據他說，由水底機動發射機，發射

# 加美貿易重要

沙市吉珠雲省，雷振打英統一社電，自由黨總裁不亞遜，星期五日晚，在此間演講，詳述加美關係，及貿易之重要，

經濟，或外交問題，必不能不想及吾人南部之鄰邦，如果沒有美國之幫助，加拿大在過去十年，或十五年，不會進步或發展得如現在之神速，

他謂保守黨政府，完全未有做過對英國自由貿易之主張，

民國四十三年職

實業主王	鄭長信	副鄭寶珍	鄭忠閔	正主委	鄭忠梅	鄭如柏	鄭慶專	執行委員	鄭忠梅	趙將潮	周憲煜
庶務主	胡維祥	馬光賢	鄭厚滋	監督	周憲煜	曾吉祥	馮又德	書記	鄭就誠	鄭伯祥	鄭鑑源
外交	周新和	鄭華錦	鄭鑑源	財政	鄭尙積	鄭忠梅	鄭彰聲	核數	鄭尙舜	岑池福	鄭伯祿

催收	鄭尙舜	胡華錫	鄭尙清
工務	鄭尙焯	魏戊秀	鄭正璞
調查	梁瑞恩	鄭榮勝	鄭發強
宣傳	鄭乾本	關國寧	鄭成就
董事	趙將潮	唐世桓	周德堯
總理	岑坤	黃華滋	黨員全體



新邊麵包

美味鮮

Lux Theatre  
 院戲斯樂  
 即日放映  
 著名銀幕  
 電影好戲  
 兼映談諧時事影片

**水龍匠**  
P. Belcous & Co.  
625 MAIN ST.  
電話日 MU3-1488 夜 EX 1950  
日夜服務特別時間不另多取費用專  
門修整及裝置**煤氣爐**各種水龍  
器具發行買大平特平

發表，人無有能信者，尤其已之夫婦，將發生莫大懷疑，從此稽探索，已之淫行，將爲所發覺，唐遠圖因頂天立地之男子，却爲彼之刎頸故友，正如晴天霹靂，其所受之打擊爲何如，不難由是而灰心進取，喪失前程，則已之罪惡滔天，永難追改，欲本腰旋具備，本可以入夢，但一念及斯，睡魔爲之退却，心似蠶蠅，則聞足音聒然，而唐遠圖返矣，至榻前，見易金蓮雙眼炯炯，仰視屋頂，默無一言，則呼之曰：「金蓮，猶未睡耶，」易金蓮引目視之，但微聲而答之曰：「然，」即又無語，唐遠圖誤會易金蓮殆謂彼與呂錦姬夜遊，令其冷落，乃坐於床沿，俛躬而吻其額曰：「金蓮，我亦知爾冷落，然我之遲遲歸來，皆因中途汽車損壞，欲歸不得，至彼呂錦姬係滌墨大師所駕，與我無關，有文蘭爲證，金蓮切勿多心，」易金蓮此時，內

中，粉白黛綠，環肥燕瘦，所見奚啻千百，第我何嘗有所沾染，無他，我自自有醜妻，美色傾城，吾已辯謫志滿，何須假之外求，今茲南下，依人籬下，前途何若，尙正不可知之數，更豈敢作荒唐之舉動，自負其躬，以及吾之愛妻，「易金蓮之淚，已不能復忍，」點一滴，從眼角而落於枕邊，枕邊爲之濕透，唐蓮國故將市爲拭，惶然大駭，猶疑不解其故，其實易金蓮以內愧之至，遂流珠淚也，易金蓮淚痕既乾，強笑謂唐蓮國曰：「有姁如遠圖，吾何用其猶疑，」呂錦姬一淫蕩之女，安能奪吾夫婿以去，」當其說到淫蕩兩字時，厥心惕然，錦姬周淫蕩矣，然易金蓮則何如，又頗不期炎熱，唐蓮國曰：「然吾見金蓮流淚，心有不安，金蓮必須吾以故，」易金蓮曰：「遠圖一夕夜遊，其所以遲歸，乃因意外事件，戚戚然惟恐吾不樂，其忠誠厚道，令吾銘感於肺腑，感動之至，不明然而流淚耳

飛往香港



「飛剪號」機  
特別舒適 座位寬大舒適  
中式膳食 爲優待華客。特備中  
餐。可於訂票時聲明  
航線便利 旅客可選擇經檀香山  
，東京，台北，小呂  
宋等地。  
票價低廉 由美國西岸到香港。  
單程票價美金五百六  
十元。來回票價美金  
一千零八元。

詳情請向華埠各旅行社或由電話  
接洽 汎美世界航空公司

**PAN AMERICAN**  
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE  
全世界經驗最豐富的航空公司  
Ticket Office: 155 Alberni Street  
VANCOUVER, B. C.  
- PHONE: MUtual 4-2121

發元  
Co. Ltd.  
E.  
4, B. C.

最新運到元月十八日登市  
唐山冰霜海鮮

# 市府人員嫌薪金少

百年大計 投資實業

100

**BAMBOO TERRACE**  
155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MU3-19

貴客光顧	地方雅潔	上等廚師	大筵小酌	竹林餐館
無任歡迎	招呼真誠	烹調巧	隨時應	雲埠著名

本館主人啟

◎各種紙料平沽

SMITH DAVIDSON & IECCKY LTD.  
VANCOUVER VICTORIA B. C.

驗眼配鏡專家  
**周愛權**  
  
精製各種超時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
**J. K. CHOW**  
**OPTOMETRIST**  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MU5-5938

乾坤大補丸

蓮花大酒店

ABBOTT ST. VANC  
電話 MU1-9541

店旅滙老百

01 E. HASTINGS ST.  
電話 MU1-3445

曹統新藥行  
C. T. SUN

000 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal.

腎虛膜破耳聾鳴  
 四兩庄六元  
 購服斯丸功效電  
 牛黃消核丸  
 鬱發惡核連珠  
 四兩庄八元  
 服此圖消勝割除  
 男子七疳丸  
 小腸疝氣陰囊腫  
 四兩庄六元  
 須服此丸便見功  
 消粒解毒丸  
 偏身粒毒癰瘰癧  
 四兩庄六元  
 服食此丸收効快  
 救急  
 南於陷響人埠覺小便頻數多服利水不特不利反成  
 醫隔飲水無去路焦急難言幸得鐵新用下病上頭效  
 揭藥上藥衝出積塊硬如砂所震然痊癒其幸何如  
 Hong Tai 藥房 148 Ord St. 11. A. Cal.

Product Drug Store  
Main & Georgia Sts.  
Phone MU 1-6436  
Vancouver, B. C.

壯陽及補身多種維他命丸  
(Multiple Vitamins) 每樽四元五

補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸 每樽壹百粒價銀

補腎藥水 (Celand's Kidney Tonic)  
每樽壹元二毫五及貳元五毫

**Harry James Agencies Ltd.**  
**INSURANCE & REAL ESTATE**  
**212 KEEFER ST. MU4-1377**

本經紀處現代理好多園口出  
賣不能盡錄僑界如欲買園口  
耕種者不論大小及什磨區域  
均有請移玉來本辦事處詢問  
可也

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

電話 MU 4-1754

**黃漢經紀**

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳  
康健各種保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
接辦 填報入息稅紙  
移民入籍文件

1



加屬  
雲埠  
**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
Phone MU 4-1028  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨  
樣樣俱備  
瓜菜肉類  
日日新鮮  
巧製燒臘  
式式夠味  
僑胞惠顧  
特別歡迎

MISS ALLENA CHONG  
Insurance Agent  
426 Main St.  
門牌四二六號緬街  
電話 MI 4-3526

蔣玉蓮保險  
事務所  
代理人壽保  
險汽車意外  
火燭燕梳等  
僑胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

卡  
尼  
利

**李祐華事務所**  
Harry Lee Agencies  
220A Centre Street  
CALGARY, ALTA.  
電話 33359 話電 265

弟以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東公司。日本。香港。機位艙位。皇國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

鄭少棠 專辦  
寓跑路街三九一號  
勝利旅館三十一號房  
電話 MU-1-2717

廣珍鐘首鏢舖

**廠麵東廣**  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. MU 1-885

粗細：炒麵、乾麵、  
金蛋干麵  
淨干麵  
零沽發行 歡迎索辦

著盧度王 說小俠武篇長

# 型王劍富

說小俠武長篇 著 盧度王

# 窗金到

第卅壹回 獨來青塚悲海軍

了！現在我們既知到李大爺來時的怒氣。本要將這馮懷一打刺死。敢對天起誓！」依着李慕白此時胸中的怨氣。因就想：爲他這麼一個人打人命。可是又想到德嘯峰和鐵小貝勒的囑咐。因笑着說：「既然你這樣央求我。實在不大值得。於是將馮懷放手。冷笑着說：『金刀馮度是好漢子官司。我就饒了你。一半我也是衝着你們四弟的面子。』」金刀馮度是好漢子。他叫我打敗了他。他就不再走江湖！」那馮懷被李慕白放了手。他才像逃了活命。趕緊攔着他兄弟那蘭的人。問道：「這裏那兩個錢莊的夥計可全都嚇怔了。他們就是德五爺的好朋友李慕白。去年在北京打了好幾個鏢頭。」人說：「這是德五爺的好朋友李慕白。去年在北京打了好幾個鏢頭。」那兩個夥計一聽。嚇得全都渾身打戰。心說：原來這個入就是李慕白！我們東家胖虛三去年不就因爲他。才死的嗎？於是這兩個夥計急忙拔腿就走。東慕白就追過去。說道：「你們回來！」那兩個人見李慕白手中拿着短刀。嚇得他們都跑進腿。齊都回身。臉色帶着驚慌。向李慕白說：「李大爺。這不干我們的事。我們是櫃上派下來的。」李慕白搖頭說：「那不要緊。欠債的還錢。果然是德家欠下你們櫃上的錢。我可以替你們向他家去要。」於是他們得把借據兒拿出來給我看看。」說時他揪住一個人。喝道：「快把借據兒我拿出來！」那兩個夥計嚇得戰戰兢兢。就從一個人的身邊掏出一張紙來。李慕白放開那人。搶過那張借字據來一看。就見上面大畧寫的是「今因彌補虧空。借到寶號車平銀子拾萬兩正。言明二分利。一年歸還。利錢免扣。恐後無據。立字爲憑。下面右德嘯峰的假圖章。和中人冒寶崑崙降龍的押。無論什麼人一看。也知到是假的。李慕白看了。不禁冷笑。把那張借據給旁邊看熱鬧的人看。

上商標或下新商標

**gb**  
GENERAL  
BAKERIES

均是好麵包商標

**香港明記參茸行**

Ming Kee Medicine Co.

127 WING LOK ST E. HONG KONG




本行專辦  
外洋各埠土人參  
野山妙參 諸補妙藥  
北高麗參 石燕湯丸  
北林草參 環金鹿角  
北鹿茸片 各省藥材  
珠珀胎片 品樣齊全

著者  
華泰三鞭大補膏  
五加皮酒 虎骨木瓜酒  
秘製滋陰補腎丸而安  
秘製八寶回春散而安  
秘製六神回生散而安  
秘製七寶回生散而安  
可保配製不誤請治

清永樂東一街一百二十七號

電話 MU-49657 夜 MU-7311

上海新中國醫學院畢業  
考試院檢覈合格中醫生

暫寓亞力山大街四一號

師醫中

惠謙氏

聖占士大旅店  
ST. JAMES HOTEL  
52 Hastings St. E.  
Vancouver 4, B. C.  
Tel. MU 3-9962

務求盡善盡美  
力促設備美化  
本店位近華區  
交通便利  
侍應週到  
華貴幽靜  
一流風格  
價錢克己

**London Drug Store**  
Main and Union,  
Vancouver, B.C.  
MU1-3847 舖材藥敦倫  
宜相錢價 街貨天夾街鍾

**精神及魄力**  
是汝所應得

此藥丸能補益精神  
睡及防傷寒令汝精  
爽利 每盒百粒五

Base Vitaminals

  
 MU 4-3743  
  


  
 HO INN CHOP SUEY  
 79 Pender St. East  
 Vancouver, B. C.  


廚師上等  
 調味烹飪  
 地方雅潔  
 招呼安富  
 大膳小酌  
 隨時應命  
 脩光顧  
 格外歡迎

祖國週年  
毫半  
毫半  
毫五  
龍龍傳上中下共一元二  
雜誌登報歡迎長期定閱  
加賜不另收郵費 郵票十足通用  
雲高華啓明分公司  
MING'S Confectionery  
374 Powell St  
Alexander St.  
Vancouver 4, B. C.

增奉公益經銷書報書刊

新編滄四元	特價沽三元二毫五
名劇八人軼事第一輯第二輯每冊一元	三李同集一元
北代宗詞選八毫五	孝經注解五毫
白話語解四毫	人生十論一元
辦法的姑娘四毫	京滬食經八毫
嬌心十種一毫	中國點心五毫
婦人報五毫	自由人報五仙
東點心七毫五	武俠小說週報 武術經綸
語半月刊	世界兒童 每本二毫
語世界 福助	人生半角
青年文友	


  
 Kuo King Sik Co. 國光公司
   
 電話 MU3-4929
   
 專辦男女衣
   
 中國絲髮男女衣
   
 堂顏線及水松衣
   
 寶官燈家具蘇杭
   
 雜貨應有盡有目
   
 錄印便函索即奉
   
 精造
   
 各款小衫線仔番
   
 襖皮館用衣樓仔
   
 女衫廚衣廚圍圍
   
 身格布茶巾飯店
   
 床布枕袋毛巾毯
   
 薄大賈買獻

市黨長壽店  
ARMSTRONG & CO.  
34 Dunley Ave. MU 4-0535  
VANCOUVER 4, B. C.

**固蘭天堂殯儀館**  
Glenhaven Memorial Chapel  
Funeral Directors  
1235 E. Hastings St. HA. 6940

經 驗 豐 富  
完 善 妥 辦  
華 友 光 顧  
特 別 計 平  
司 理 人  
佐 麥 吾 謹  
治 麥 吾 啟

金源利興記  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 DENDER ST. E. VANCOUVER 4 B.C.  
PHONE - MA. 9743

◎重新廣告◎  
旅館新人接手營業大加改良煥然  
新舍通爽門囑洗燥床褥新買清  
水候熱招待妥當來往便捷饒應  
顧特別歡迎  
NEW WORLD ROOMS  
6 Pender St. E. Tel MU 1-9035  
VANCOUVER, B.C.  
新世界旅館 司理 盧金生  
實國通

NOTARY PUBLIC  
Gordon W. Cumyow  
501 Main St.  
溫日勝  
公証人  
遺囑  
及辦理  
代理實業買賣  
打街舖由正門入可矣  
整戶梳銀行二樓臨夾片  
電話 MU.1-6513

東亞旅社  
TUNG AH ROOMS  
101 E. PENDER ST.  
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-509

本房在國  
位居溫中  
時常充足  
來往駐宿  
飛船  
服務代辦  
閣餘歡迎

換票  
船紙  
如乘重委  
長住客  
上落過安  
各界僑胞  
煥然熱水  
暖開空氣

司理 關邦健謹啓

伯 鰲 影 相 館  
Yorkman Studio  
617 Main St. MU1-4578  
Vancouver, B. C.

---

本館影家庭相  
結婚相護照相  
與契據文件等

HOTEL SUN AH  
109 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MU 5-9064

華埠 雲高

新亞旅社  
出入利便  
床褥清潔  
日夜供應  
備飽光顧  
華區中  
房舍通爽  
暖氣熱水  
招呼週到  
格外歡迎

司理 羅法明 啓  
朱旺旺

**葉求錦** Dr. K. G. Yip Phone: Off. MU. 1-1718  
531 Main St. Res. HE: 3-1013

**龔邦耀** Dr. E. B. Gong Phone: Off. MU. 1-8610  
193 E. Hastings Res. EM: 7017

**趙社鴻** Dr. F. S. Chu Phone: Off. MU. 3-2053  
16 E. Hastings Res. WA: 2-8283

**陳繼堯** Dr. G. H. Chan Phone: Off. MU. 4-2824  
628 Main St. Res. DI: 6846

**梁甦魂** Dr. S. W. Leung Phone: Off. MU. 4-4993  
426 Main St. Res. CH. 774

**黃永源** Dr. W. Y. Wong Phone: Off. MU. 1-4707  
221 Main St. Res. CE: 8333

**陳 因** Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MU. 5-775  
193 E. Hastings St. Res. KE. 7784

**周亮英** Dr. L. Ying Chou Phone: Off. CE. 05  
1541 West Broadway Res. CH. 86

**黃文雄** Dr. Jack Wong Phone: Off. MU. 3-1  
193 E. Hastings St. Res. DI: 0

**徐鐸權** Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kings  
Suite 4, S. Burnaby  
Phone: Off. HE: 3-0545 Res. HE: 3-

**蔣黃文英** Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broad  
專醫婦科產科 Phone: Off. EM. 2618 Res. BA.

**趙社琨** Dr. W. S. Chu Phone: Off. MU. 4  
426 Main St. Res. N.W. 474

**李達宸** Dr. D. S. Lee Phone: Off. MU. 1  
193 E. Hastings St. Res. SU. 1

**呂順士** Dr. Chye S. Goh 5-6222 501 M

血壓亢進  
 偏枯癱瘓  
 痞瘰癧瘰  
 疔瘡瘰癧  
 頭昏眼花  
 肢體障礙  
 黃疸胆石  
 鼻衄痔血  
 手足癱瘓  
 小兒麻痺

概行具備國粹經驗良方精製丸散候診  
 各埠來信問症請附郵費五元空函請恕

針灸醫師李經  
 電話：AMF-9-6019  
 201-1st St. E. Calgary, Alta.  
 KING TLEE

△新來者提言  
學英語唱片 十三——二張 九元九五  
助你講話流利，發音正確，收效迅速，無覺不通，  
▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全▲

馬開錫電器行

Boy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813

萬有 目錄印備函索即奉 精工接裝

各種電火煤氣

★新片大帮！  
加拿大總代理美聲公司慢片

最新出品十寸每張四元半  
蘇武牧羊 三張 巾幗鬚眉梁少平  
青春艷旦陳露薇等合唱  
音樂片 昭君怨 一張  
胡笳十八拍 一張  
娛樂第一期慢片十寸每張四元半  
琵琶記 四張 鍾雲山 二位目江春水向東流後  
洗劍麗 攜手傑作精心空前  
新聲最新三十三轉慢片  
泣荆花 四張 陳錦棠 鍾雲山等合唱  
梁家聲 郭少文等合唱  
雷 雨 三張 伍木蘭 關蘭芬等合唱  
唐宮綺夢 一張 梁素琴 等合唱  
秋江別 一張 張瓊仙自撰獨唱  
貴妃醉酒 一張 郭少文合唱  
虎嘯美人關 一張 李慈仙 走馬英雄 一張  
音樂譜子 昭君怨 柳蝶仙 翻花蝶

專售及修理各種家庭用

熱水爐工程

機真傳與機音錄機相影















